

- ☐ Financial Aid / *Bantuan Kewangan* / 财务资助
- ☐ Individual / *Individu* / 个人
- ☐ Organization / *Organisasi* / 组织



YAYASAN KOSSAN
We Care • We Love • We Help

APPLICATION FORM / BORANG PERMOHONAN / 申请表格

RECENT Passport Size Photograph

Gambar Bersaiz Pasport **TERBARU**

近期护照尺寸照片

INSTRUCTION / ARAHAN / 说明

1. Please use **BLOCK LETTERS**. / *Sila gunakan HURUF BESAR*. / 请使用大写字母
2. Please tick (✓) on relevant box. / *Sila tandakan (✓) pada kotak yang berkenaan* / 请在相关方框内打勾
3. Please attach certified copies of relevant document. / *Sila lampirkan salinan document yang telah disahkan* ./
请附上相关文件的认证副本
4. Please submit the application form to: / *Sila hantar borang permohonan kepada*: / 请提交申请表格至:

Wisma Kossan, Room 101, Lot 782, Jalan Sungai Putus, Off Batu 3 3/4, Jalan Kapar, 42100 Klang, Selangor D.E, Malaysia.

A. PARTICULARS OF APPLICANT / MAKLUMAT PEMOHON / 申请人资料

Name (as per NRIC) / <i>Nama (seperti di Kad Pengenalan)</i> / 姓名 (根据NRIC)	Gender / <i>Jantina</i> / 性别 :
NRIC No. / <i>No. Kad Pengenalan</i> / 身份证号码	Age / <i>Umur</i> / 年龄 :
E-mail / <i>Emel</i> / 电邮地址	Contact No. / <i>No. Telefon</i> / 电话号码 :
Correspondence Address / <i>Alamat Surat Menyurat</i> / 通信地址	

B. FAMILY BACKGROUND / MAKLUMAT KELUARGA / 家庭背景

1. Father / Bapa / 父亲	
Name (as per NRIC) / <i>Nama (seperti di Kad Pengenalan)</i> / 姓名 (根据NRIC)	
NRIC No. / <i>No. Kad Pengenalan</i> / 身份证号码	Age / <i>Umur</i> / 年龄 :
Occupation / <i>Pekerjaan</i> / 职业	Monthly income / <i>Gaji bulanan</i> / 月薪
E-mail / <i>Emel</i> / 电邮地址	Contact No. / <i>No. Telefon</i> / 电话号码 :
2. Mother / Ibu / 母亲	
Name (as per NRIC) / <i>Nama (seperti di Kad Pengenalan)</i> / 姓名 (根据NRIC)	
NRIC No. / <i>No. Kad Pengenalan</i> / 身份证号码	Age / <i>Umur</i> / 年龄 :
Occupation / <i>Pekerjaan</i> / 职业	Monthly income / <i>Gaji bulanan</i> / 月薪
E-mail / <i>Emel</i> / 电邮地址	Contact No. / <i>No. Telefon</i> / 电话号码 :

3. Siblings / Adik-beradik / 兄弟姐妹

Name (as per NRIC) / Nama (seperti di Kad Pengenalan) / 姓名 (根据NRIC)	NRIC No. /No. Kad Pengenalan / 身份证号码	Occupation / Pekerjaan / 职业	Monthly income / Gaji bulanan / 月薪
1.			
2.			
3.			

C. FINANCIAL STATEMENT / PENYATA KEWANGAN / 财务报告

Types of Expenditure / Jenis Perbelanjaan / 支出类型	Description / Penerangan / 描述	Monthly Expenses / Perbelanjaan Bulanan / 每月支出
House Installment / Rental Ansuran Rumah / Sewa 供屋 / 租金		
Vehicle Loan / Pinjaman Pembiayaan Kenderaan / 车贷款		
Medical Expenses / Perbelanjaan Perubatan / 医疗费		
Insurance Premium / Premium Insuran / 保险费		
Utility Bills / Bil Utiliti / 水电费		
Others / Lain-lain / 其他 (Please specify / Sila nyatakan / 请明确说明)		

D. PURPOSE OF APPLICATION / TUJUAN PERMOHONAN / 申请目的

E. DECLARATION / PENGAKUAN / 宣言

I hereby declare that the information given in this application is true and accurate. I am aware and agreeable for Yayasan Kossan to process my information in accordance with the Privacy Notice. I further agreed that any misrepresentation of the facts would result my application be disqualified and/or terminated.

Saya sesungguhnya mengakui bahawa maklumat yang dibekalkan bagi permohonan ini adalah benar dan tepat. Saya sedar dan bersetuju untuk Yayasan Kossan memproses maklumat saya berikutan Notis Privasi. Saya juga bersetuju bahawa segala salah nyata fakta akan menyebabkan permohonan saya hilang layak dan dibatalkan.

我在此声明本申请中所提供的任何资料是真实并准确的。我清楚知道并且同意Yayasan Kossan根据隐私声明处理我的资料。

我同时也同意，任何不实资料将导致我的申请被取消资格和/或被终止。

Applicant Signature / Tandatangan Pemohon / 申请人签名

Name / Nama / 姓名

Date / Tarikh / 日期

FOR OFFICE USE / UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / 行政用途

- ☐ Application approved/ Permohonan diluluskan / 申请获批
- ☐ Application rejected / Permohonan ditolak / 申请被拒

Approved by / Diluluskan oleh / 批准:

1st Approval / Kelulusan Pertama / 批准人1	2nd Approval / Kelulusan Kedua / 批准人2

Name & Date: Nama & Tarikh:	Name & Date: Nama & Tarikh:
--------------------------------	--------------------------------